Capítulo 3
Una familia especial



En la mañana, Makenna decidió comer un buen desayuno y explorar la hacienda un poco. Fue a la casa grande, donde vivía Margarita y su familia. Margarita era la señora de la hacienda. Margarita era una mujer vieja y muy simpática. Sonreía todo el tiempo. Le dio un desayuno de huevos con gallo pinto[1] y mucha fruta. Makenna

[1]gallo pinto - typical dish of rice and beans

miró el plato que tenía un huevo frito encima de arroz y frijoles[2] y pensó: *"¿Por qué ló llamaran gallo pinto y no lo que es? Era arroz con frijoles"*. Makenna pensaba que comer arroz y frijoles para el desayuno era un poco raro, pero se comió todo: los huevos, los frijoles y el arroz. Era diferente para ella, pero le gustó.

– Gracias, Margarita. El desayuno es delicioso. ¡Me gustó la fruta!

– De nada, mi amor.

Mientras Makenna comía, Margarita le hablaba de su familia.

– Tengo una hija. Se llama Inés. Sólo tengo una hija. Quería una familia grande, pero Dios[3] tenía otros planes para mí. Estuve casada[4] con el padre de Inés por dos años y me embaracé[5]. Estábamos súper felices. Pero cuando tenía cinco meses de embarazo, ocurrió un accidente de carro y mi Manuel, el papá de Inés,

[2]*huevo frito encima de arroz y frijoles - fried egg on top of rice and beans*
[3]*Dios - God*
[4]*estuve casada - I was married*
[5]*me embaracé - I got pregnant*

murió. Fue una tragedia. Él nunca tuvo la oportunidad de ver a su hija. Inés tampoco tuvo la oportunidad de ver a su papá. Inés y yo vivimos solas durante dos años.

– ¿Dos años? ¿Qué pasó a los dos años?

– Cuando Inés tenía dos años, me casé[6] con Ricardo. Ricardo era el propietario de esta hacienda. Inés y yo vinimos a la hacienda para vivir con Ricardo. Ricardo es un buen hombre. Inés y Ricardo son como padre e hija. Tenemos una familia unida y contenta.

Makenna vio que Margarita estaba triste cuando hablaba de Manuel pero contenta cuando hablaba de Ricardo e Inés. Makenna pensaba en su mamá. Su mamá se había muerto joven como Manuel que se había muerto joven también. Margarita se casó[7] de nuevo, pero pensaba en Manuel y estaba triste. Makenna pensaba que posiblemente su papá iba a casarse de nuevo un día. Pero ella no pensaba que iba a llamar a otra mujer *'mamá'*. Nunca. Su mamá iba a ser su

[6]*me casé - I got married*
[7]*se casó - s/he got married*

mamá para siempre. Nunca iba a llamar a otra mujer *'mamá'*. Su papá podía casarse de nuevo, pero Makenna no iba a tener una mamá de nuevo.

Makenna continuaba pensando en su mamá cuando una mujer bonita entró. Ella se sentó en la mesa.

– ¡Mira! –dijo Margarita–. ¡Aquí está mi famosa hija! ¡Buenos días Inés!

– Mamá –dijo Inés–. ¿Estabas diciendo historias aburridas de mi vida otra vez?

Inés, con cuarenta y tres años, era más alta que su mamá, más flaca y tenía pelo largo. Su nariz era un poco grande pero tenía una sonrisa[8] fantástica. Tenía unas líneas cerca de la boca que indicaban que sonreía mucho.

– Tu padre es el Doctor Parker, ¿verdad? ¿El ecólogo nuevo?

– Sí, llegamos ayer.

– Después del desayuno, quiero darte un tour por la hacienda. Es un lugar muy bonito. Tú les puedes dar agua y fruta a las aves.

– Bueno, está bien.

[8]*una sonrisa - a smile*